

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 101/1999**

**frá 24. september 1999**

**um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna)  
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 76/1999 frá 25. júní 1999<sup>(1)</sup>.

EB-gerðir á sviði fæðurs sem varða EES og samþykktar voru frá 1. ágúst 1995 til 31. desember 1997 skulu felldar inn í samninginn.

**ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:**

*1. gr.*

II. kafla í I. viðauka við samninginn skal breytt eins og tilgreint er í viðauka við þessa ákvörðun.

---

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 296, 23.11.2000, bls. 1 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 54, 23.11.2000, bls. 1.

## 2. gr.

Fullgiltur texti tilskipana 95/53/EB<sup>(2)</sup>, 95/55/EB<sup>(3)</sup>, 95/69/EB<sup>(4)</sup>, 96/6/EB<sup>(5)</sup>, 96/7/EB<sup>(6)</sup>, 96/24/EB<sup>(7)</sup>, 96/25/EB<sup>(8)</sup>, 96/51/EB<sup>(9)</sup>, 96/66/EB<sup>(10)</sup>, 97/6/EB<sup>(11)</sup>, 97/8/EB<sup>(12)</sup>, 97/40/EB<sup>(13)</sup>, 97/47/EB<sup>(14)</sup>, 97/72/EB<sup>(15)</sup> og ákvörðunar 97/582/EB<sup>(16)</sup>, á íslensku og norsku fylgir sem viðauki við útgáfu þessarar ákvörðunar á hvoru máli fyrir sig.

## 3. gr.

Dagsetningar varðandi gildistöku eða framkvæmd gerðanna sem um getur í viðauka við þessa ákvörðun skulu, að því samninginn varðar, lesast sem hér segir:

- ef gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar fer á undan gildistökudegi þessarar ákvörðunar skal gildistökudagur þessarar ákvörðunar gilda,
- ef gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar fer á eftir gildistökudegi þessarar ákvörðunar skal gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar gilda.

## 4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 10. mars 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni.

---

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 265, 8.11.1995, bls. 17.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 263, 4.11.1995, bls. 18.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15.

<sup>(5)</sup> Stjtið. EB L 49, 28.2.1996, bls. 29.

<sup>(6)</sup> Stjtið. EB L 51, 1.3.1996, bls. 45.

<sup>(7)</sup> Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 33.

<sup>(8)</sup> Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35.

<sup>(9)</sup> Stjtið. EB L 235, 17.9.1996, bls. 39.

<sup>(10)</sup> Stjtið. EB L 272, 25.10.1996, bls. 32.

<sup>(11)</sup> Stjtið. EB L 35, 5.2.1997, bls. 11.

<sup>(12)</sup> Stjtið. EB L 48, 19.2.1997, bls. 22.

<sup>(13)</sup> Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 21.

<sup>(14)</sup> Stjtið. EB L 211, 5.8.1997, bls. 45.

<sup>(15)</sup> Stjtið. EB L 351, 23.12.1997, bls. 55.

<sup>(16)</sup> Stjtið. EB L 237, 28.8.1997, bls. 39.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 24. september 1999.

*Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar  
Formaður*

*N.v. Liechtenstein*

*Ritarar  
sameiginlegu EES-nefndarinnar*

*G. Vik*

*E. Gerner*

## **VIÐAUKI**

### **við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 101/1999**

II. kafla I. viðauka við samninginn skal breytt sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 70/524/EBE):
  - „- **395 L 0055**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/55/EB frá 31. október 1995 (Stjtið. EB L 263, 4.11.1995, bls. 18),
  - **395 L 0069**: Tilskipun ráðsins 95/69/EB frá 22. desember 1995 (Stjtið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15),
  - **396 L 0007**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 96/7/EB frá 21. febrúar 1996 (Stjtið. EB L 51, 1.3.1996, bls. 45),
  - **396 L 0025**: Tilskipun ráðsins 96/25/EB frá 29. apríl 1996 (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35),
  - **396 L 0051**: Tilskipun ráðsins 96/51/EB frá 23. júlí 1996 (Stjtið. EB L 235, 17.9.1996, bls. 39),
  - **396 L 0066**: Tilskipun ráðsins 96/66/EB frá 14. október 1996 (Stjtið. EB L 272, 25.10.1996, bls. 32),
  - **397 L 0006**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/6/EB frá 30. janúar 1997 (Stjtið. EB L 35, 5.2.1997, bls. 11),
  - **397 L 0072**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/72/EB frá 15. desember 1997 (Stjtið. EB L 351, 23.12.1997, bls. 55).“
2. Eftirfarandi bætist við í 3. lið (tilskipun ráðsins 93/113/EB):
  - „, eins og henni var breytt með:
    - **397 L 0040**: Tilskipun ráðsins 97/40/EB frá 25. júní 1997 (Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 21).“
3. 4. liður (tilskipun ráðsins 77/101/EBE) falli úr gildi.
4. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 5. lið (tilskipun ráðsins 79/373/EBE):
  - „- **395 L 0069**: Tilskipun ráðsins 95/69/EB frá 22. desember 1995 (Stjtið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15),

- **396 L 0024:** Tilskipun ráðsins 96/24/EB frá 29. apríl 1996 (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 33),
  - **397 L 0047:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/47/EB frá 28. júlí 1997 (Stjtið. EB L 211, 5.8.1997, bls. 45).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 6. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 91/516/EBE):
- „- **397 D 0582:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/582/EBE frá 28. júlí 1997 (Stjtið. EB L 237, 28.8.1997, bls. 39).“
6. Eftirfarandi bætist við í 8. lið (tilskipun ráðsins 93/74/EBE):
- „, eins og henni var breytt með:
- **396 L 0025:** Tilskipun ráðsins 96/25/EB frá 29. apríl 1996 (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35).“
7. Eftirfarandi bætist við í 14. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 91/357/EBE):
- „, eins og henni var breytt með:
- **397 L 0047:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/47/EB frá 28. júlí 1997 (Stjtið. EB L 211, 5.8.1997, bls. 45).“
8. Eftirfarandi liður komi aftan við 14. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 91/357/EBE):
- „14a. **396 L 0025:** Tilskipun ráðsins 96/25/EB frá 29. apríl 1996 um dreifingu fõðurefnis, breytingu á tilskipunum 70/524/EBE, 74/63/EBE, 82/471/EBE og 93/74/EBE og niðurfellingu á tilskipun 77/101/EBE (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35).“
9. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 15. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 82/471/EBE):
- „- **395 L 0069:** Tilskipun ráðsins 95/69/EB frá 22. desember 1995 (Stjtið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15),
- **396 L 0025:** Tilskipun ráðsins 96/25/EB frá 29. apríl 1996 (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35).“
10. Eftirfarandi liðir komi aftan við 31. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 93/117/EB):
- „31a. **395 L 0053:** Tilskipun ráðsins 95/53/EB frá 25. október 1995 um setningu meginreglna um skipulag opinberra skoðana á sviði dýrafæðu (Stjtið. EB L 265, 8.11.1995, bls. 17).

31b. **395 L 0069**: Tilskipun ráðsins 95/69/EB frá 22. desember 1995 um skilyrði og fyrirkomulag við að viðurkenna og skrá tilteknar fôðurstöðvar og milliliði og um breytingu á tilskipunum 70/524/EBE, 74/63/EBE, 79/373/EBE og 82/471/EBE (Stjtið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15).“

11. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 32. lið (tilskipun ráðsins 74/63/EBE):

„- **395 L 0069**: Tilskipun ráðsins 95/69/EB frá 22. desember 1995 (Stjtið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15),

- **396 L 0006**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 96/6/EB frá 16. febrúar 1996 (Stjtið. EB L 49, 28.2.1996, bls. 29),

- **396 L 0025**: Tilskipun ráðsins 96/25/EB frá 29. apríl 1996 (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35),

- **397 L 0008**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/8/EB frá 7. febrúar 1997 (Stjtið. EB L 48, 19.2.1997, bls. 22).“